



Toruń, dnia 26.01.2021

Zn. spr.: ZI.270.7.27.2020

ZAPYTANIE OFERTOWE
Opracowanie, druk i dostawa kwartalnika
„Życie Lasów Kujawsko-Pomorskich.
Biuletyn Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Toruniu"

Zamawiający: Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Toruniu zaprasza do złożenia oferty na: opracowanie (skład, przygotowanie do druku), druk i dostawę kwartalnika „Życie Lasów Kujawsko-Pomorskich. Biuletyn Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Toruniu" w latach 2021-2022.

Kod CPV: 22212100-0 - Wydawnictwa seryjne

1. Opis przedmiotu zamówienia:

I. Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na:

- a) zaprojektowaniu i opracowaniu graficznym publikacji czasopisma-kwartalnika pt. „Życie Lasów Kujawsko-Pomorskich. Biuletyn Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Toruniu" (layout pisma: układ graficzny strony, projekty rubryk stałych i ruchomych oraz okładki),
- b) zaprojektowaniu winiety zawierającej tytuł czasopisma umieszczony na pierwszej stronie okładki: Życie Lasów Kujawsko-Pomorskich. (podtytuł:) Biuletyn Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Toruniu,
- c) łamaniu stron i składzie komputerowym czasopisma w latach 2021-2022, w tym przepisywanie (wprowadzanie do komputera) ewentualnych rękopisów i maszynopisów dostarczonych przez Zamawiającego,
- d) redakcji dostarczonych przez Zamawiającego tekstów z doбором fotografii,
- e) korekcie językowej i ortograficznej tekstów,
- f) przygotowaniu do druku (separacja barwna, naświetlanie, skanowanie fotografii archiwalnych lub innych dostarczonych na papierze),
- g) dostarczaniu Zamawiającemu każdego numeru czasopisma w formacie PDF na potrzeby korekty (minimum dwie korekty) i wprowadzaniu korekty naniesionej przez Zamawiającego, aż do uzyskania akceptacji do druku,
- h) druku i dostarczeniu publikacji (wraz z fakturami) spakowanej według rozdzielnika (na 27 nadleśnictw i biuro RDLP w Toruniu - rozdzielnik w załączeniu) do siedzib 27 nadleśnictw i biura RDLP w Toruniu,
- i) przygotowaniu i dostarczeniu Zamawiającemu ostatecznej wersji każdego numeru publikacji w formacie PDF (tytułowa okładka w formacie JPG) na osobnej płycie CD/DVD w jednym egzemplarzu, do umieszczenia w internecie oraz w archiwum cyfrowym redakcji czasopisma.

Sprawę prowadzi: Maria Staśkiewicz, tel.: +48 56 65-84-360, e-mail: maria.staskiewicz@torun.lasy.gov.pl

II. Publikacja kwartalnika winna spełniać następujące parametry:

- a) format A4 (21,0 mm x 297 mm),
- b) objętość 52 strony,
- c) papier kreda półmatowa: środek 130 g, okładka 200 g,
- d) druk dwustronny - w pełnym kolorze (4+4),
- e) jakość druku: wysoka czytelność tekstów i fotografii,
- f) oprawa - dwie zszywki,
- g) ilość i rodzaj:
 - osiem numerów biuletynu wydanych w latach 2021-2022 (w każdym roku kalendarzowym po cztery numery),
 - nakład jednego numeru wynosi 1030 egz.

Zamawiający zastrzega możliwość zwiększenia ilości stron w numerze, w sytuacjach gdy wymaga tego funkcja informacyjna kwartalnika. W takim przypadku cena wydruku ustalona zostanie na odrębnych zasadach w formie aneksu do umowy.

III. Przygotowując kolejny numer czasopisma-kwartalnika Wykonawca odbiera kompletne materiały do publikacji w siedzibie Zamawiającego z minimum 30-dniowym wyprzedzeniem w stosunku do terminu wykonania i dostarczenia Zamawiającemu przedmiotu zamówienia.

Orientacyjny harmonogram pracy nad każdym numerem czasopisma:

- 01 dzień - Wykonawca odbiera komplet materiałów w biurze RDLP w Toruniu,
 - 14 dzień (najpóźniej) - Wykonawca przesyła złożone w formacie PDF kompletne czasopismo do korekty Zamawiającego,
 - 21 dzień - Zamawiający przesyła PDF z czasopismem po ostatniej korekcie do Wykonawcy,
 - 24 dzień - Wykonawca przesyła PDF z czasopismem - do akceptacji.
- Zamawiający akceptuje do druku
- 30 dzień - Wykonawca dostarcza przedmiot zamówienia do Zamawiającego.

IV. Zamawiający nabywa prawa autorskie majątkowe do przedmiotu zamówienia (kwartalnika) na następujących polach eksploatacji:

- a) umieszczenie i zwielokrotnienie w publikacjach wydawanych przez Zamawiającego
 - w tym w internecie - w całości lub fragmentów,
- b) rozpowszechnianie w celach informacyjnych i edukacyjnych.

2. Termin realizacji zamówienia: 24 miesiące od daty podpisania umowy według orientacyjnego harmonogramu pracy nad każdym numerem czasopisma (pkt. 1.III)

Druk kwartalnika i dostarczenie do wskazanych przez Zamawiającego 28 siedzib: nadleśnictw i biur RDLP w Toruniu winno się odbywać w terminach do: 10 marca (numer 1), 10 czerwca (numer 2), 10 września (numer 3) i 10 grudnia (numer 4) w każdym roku realizacji zamówienia.

3. Osoba do kontaktu z wykonawcami:

Dodatkowych informacji dotyczących przedmiotu zamówienia udziela:

- Tadeusz Chrzanowski - Zespół ds. Komunikacji Społecznej, kom. 606 613 917,
e-mail: tadeusz.chrzanowski@torun.lasy.gov.pl

Dodatkowych informacji w kwestiach proceduralnych udziela:

- Maria Staśkiewicz – Wydział Infrastruktury Leśnej, kom. 795 553 278,
e-mail: maria.staskiewicz@torun.lasy.gov.pl

4. Oferty zostaną ocenione według następujących kryteriów:

I. Kryterium ceny – 40 pkt

Oferta spełniająca wymagania Zamawiającego, z najniższą ceną za realizację zamówienia otrzyma maksymalną ilość 40 pkt. Kolejne uzyskają proporcjonalną liczbę punktów.

II Ocena projektu czasopisma – 40 pkt

- a) oferenci otrzymują od Zamawiającego ten sam tekst w edytorze WORD oraz 16 fotografii w formacie JPG do swobodnego wykorzystania w przygotowaniu projektu wybranych stron czasopisma,
- b) oferenci przygotowują:
 - projekt okładki czasopisma (jedna strona) zawierający: logo Lasów Państwowych, tytuł „Życie Lasów Kujawsko-Pomorskich. Biuletyn Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Toruniu”, Zapowiedzi (tytuły) 4 materiałów - artykułów zamieszczonych wewnątrz czasopisma,
 - projekt ośmiu stron wewnętrznych czasopisma.

Komisja przyznaje punkty w maksymalnej liczbie 40 pkt. w tym: do 20 pkt za koncepcję ogólną, do 10 pkt za przejrzysty, czytelny skład pisma, do 10 pkt za grafikę pisma: obróbka, kadrowanie fotografii, tytuły działów, grafika tytułów, wyróżnień tekstu itp.

Uwaga: projekt czasopisma powinien swym charakterem nawiązywać do obecnej jego formy. (oferenci mogą obejrzeć czasopismo na stronie www.torun.lasy.gov.pl)

III. Ocena dwóch przykładowych, zrealizowanych przez Wykonawcę publikacji o podobnym charakterze i tematyce (przyrodniczej) - 20 pkt

Komisja przyznaje punkty w maksymalnej liczbie 20 pkt oceniając jakość przedłożonych, podobnych (minimum) dwóch publikacji wykonanych wcześniej przez oferenta w tym: do 10 pkt za opracowanie graficzne, 10 pkt. za stronę edytorską: jakość ilustracji i tekstu, jakość papieru, oprawa publikacji.

5. Sposób przygotowania oferty:

Oferta musi zawierać informacje zawarte w formularzu ofertowym załączonym do niniejszego zaproszenia m.in.

- nazwę firmy i adres składającego ofertę,
- cenę netto i brutto za przedmiot zamówienia,
- termin realizacji zamówienia,
- akceptację warunków realizacji zamówienia oraz zapisów umowy oraz dołączone do formularza ofertowego:
 - projekt czasopisma w formie papierowej, wg. pkt. 4. II,
 - dwie przykładowe publikacje realizowane przez oferenta, wg. pkt.4, III,
 - Zamawiający wymaga przedłożenia informacji Wykonawcy zawierającej oświadczenie, że osoba odpowiedzialna za opracowywanie składu graficznego czasopisma posiada dyplom ukończenia kierunku artystycznego wyższej uczelni, z dziedziny sztuk plastycznych, takich jak: malarstwo, grafika, projektowanie graficzne.

6. Miejsce i termin składania ofert:

Ofertę w formie pisemnej należy złożyć w zamkniętej kopercie do dnia **8.02.2021** roku, do godziny **10⁰⁰** w siedzibie Zamawiającego, adres: ul. Mickiewicza 9, 87-100 Toruń, pokój

nr: 8 – Kancelaria. Otwarcie ofert nastąpi 8.02.2021 roku o godzinie 10³⁰ w pokój nr 50 I piętro.

7. Zamawiający przewiduje możliwość prowadzenia negocjacji z wybranym wykonawcą, jeżeli cena najkorzystniejszej oferty będzie przekraczać możliwości finansowe Zamawiającego.

8. Informacja w zakresie ochrony danych osobowych:

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, Zamawiający informuje, że:

- Administratorem Twoich danych osobowych jest Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych w Toruniu, ul. Mickiewicza 9, 87-100 Toruń (zwana w dalszej części RDLP).
- Z Inspektorem ochrony danych w RDLP można skontaktować się poprzez e-mail iod@comp-net.pl
- Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b) i c) RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego pn.: „Opracowanie, druk i dostawa kwartalnika „Życie Lasów Kujawko-Pomorskich. Biuletyn Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Toruniu”
- Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być osoby wnioskujące o dostęp do informacji publicznej;
- W niektórych sytuacjach, możemy pozyskiwać Twoje dane z innych źródeł, niż bezpośrednio od Państwa. W przypadku pozyskiwania danych osobowych w sposób inny niż od osób, których dane dotyczą, źródłem danych mogą być rejestry publiczne CEIDG, REGON, KRS;
- Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego/organizacji międzynarodowej;
- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy;
- Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym oraz umownym;
- W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
- Posiada Pani/Pan prawo:
 - dostępu do treści swoich danych,
 - prawo ich sprostowania,
 - prawo do usunięcia,
 - prawo do ograniczenia przetwarzania,
 - prawo do przenoszenia danych,
 - prawo wniesienia sprzeciwu,
 - prawo do cofnięcia zgody na ich przetwarzanie.

Pani/Pan ma prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uznasz, że przetwarzanie danych osobowych Ciebie dotyczących narusza przepisy prawa.

Z poważaniem

DYREKTOR
Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych
w Toruniu
Bartosz Michał Bazela

Załączniki:

1. Formularz ofertowy
2. Wzór umowy
3. Materiały do przygotowania projektu - link do materiałów:

<https://chmura.lasy.gov.pl/owncloud/index.php/s/DNOGffuLNz9ed0V>

Starszy specjalista
Infrastruktury i zamówień publicznych
Naczelnika Wydziału Infrastruktury
RDLP w Toruniu
Katarzyna Kaczmarek-Sławińska

